

410011-2026 - Zadávání

Finsko – Tiskařské a související služby – Lapin hyvinvointialueen painatuspalvelut (pienpainotuotteet, opasteet ja kyltit, rakennusteknisten piirustusten tulosteet)

OJ S 113/2026 15/06/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Lapin hyvinvointialue

E-mail: katri.toivola@lapha.fi

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt

Činnost veřejného zadavatele: Zdravotnictví

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Lapin hyvinvointialueen painatuspalvelut (pienpainotuotteet, opasteet ja kyltit, rakennusteknisten piirustusten tulosteet)

Popis: Lapin hyvinvointialue (asiakirjoissa myös "tilaaja") pyytää tarjouksia Painatuspalvelut (pienpainotuotteet, opasteet ja kyltit, rakennusteknisten piirustusten tulosteet) -hankinnassa tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Hankintakokonaisuuteen kuuluu hyvinvointialueen tarvitsemat pienpainotuotteet ja markkinointi- ja messumateriaalit, opasteet ja kyltit ja rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja kopiot sekä näihin tuotteisiin liittyvät painatuspalvelut sekä muut oheispalvelut. Painatuspalveluilla tarkoitetaan erilaisten painotöiden tuottamista ja tulostus- ja kopiointipalveluiden tuottamista Tilaajan määrittelemien vaatimusten ja kriteerien mukaisesti. Hankinta on jaettu osa-alueisiin (1, 2, 3, 4 ja 5). Osa-alueet ovat: 1. Pienpainotuotteet ja markkinointi- ja messumateriaalit ja niihin liittyvät palvelut 2. Opasteet ja kyltit ja niihin liittyvät palvelut / ROVANIEMI 3. Opasteet ja kyltit ja niihin liittyvät palvelut / KEMI 4. Rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja muut niihin liittyvät palvelut / ROVANIEMI 5. Rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja muut niihin liittyvät palvelut / KEMI Tarjouksen voi jättää yhteen tai useampaan osa-alueeseen. Tarjoaja voi valita mihin osa-alueelle/osa-alueille tarjouksen jättää. Osa-alueiden tarkemmat tiedot ja sisällöt löytyvät kohdista "osia koskevat tiedot" sekä "hankinnan kohteen kriteerit". Jokaiselle osa-alueelle kuuluvat yksittäiset tuotteet painatuksineen ja jälkikäsittelyineen sekä hankittavat oheispalvelut on eritelty tarkemmin tarjouspyynnön liitteissä palvelukuvaus (osa-alueilla omat palvelukuvauksensa) sekä tarjouslomakkeessa (excel-liite). Liitteissä on tarkemmin määritelty mitä tuotteita ja palveluita osa-alueilla on pakollista tarjota. Painotöiden ja tulostus- ja kopiointitöiden tuottamiseen tarvittavien materiaalien ja resurssien (kuten paperit ja tarvikkeet, väriaineet, työpanos) hankinnasta vastaa kokonaisuudessaan Toimittaja. Osa-alueen 1 tuotteita ja palveluita hankitaan koko hyvinvointialueen laajuisesti (maantieteellisesti). Osa-alueiden 2, 3, 4 ja 5 osalta on tehty maantieteellistä jaottelua paikkakuntaakohtaisesti sillä perusteella, millä paikkakunnilla hankittavia palveluita arvioidaan käytettävän määrällisesti enemmän suhteessa muihin hyvinvointialueen alueisiin. Maantieteellisellä jaottelulla (osa-alueet) pyritään ottamaan huomioon osa-alueiden sisällä hankittavien palveluiden sisällöt

(kuten asennuspalvelut, lähettipalvelut), jolloin Tarjoajat pystyvät ottamaan huomioon palveluiden tarkemmat vaatimukset. Hankinnan ennakoitu suuntaa-antava kokonaisarvo on 340 000euroa, alv 0 % (48kk jakso).

Identifikátor řízení: 558c2392-e9a4-4fef-beb2-57a7ac285b62

Interní identifikátor: LAPHA/5343/02.08.01/2026

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

Hlavní prvky řízení: Tarjouskilpailussa noudatetaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annettua lakia (1397/2016, "hankintalaki"). Hankinta suoritetaan avoimella menettelyllä, jossa hankintayksikkö julkaisee hankintailmoituksen ja asettaa saataville tarjouspyynnön liitteineen, jonka perusteella kaikki halukkaat alan toimijat voivat tehdä tarjouksen tai tarjouksia (eri osa-alueille). Hankinta on jaettu osa-alueisiin, joista jokaiselle valitaan osa-alueen kokonaistaloudellisesti edullisimman tarjouksen tehnyt Toimittaja sopimuskumppaniksi. Eri osa-alueita voidaan yhdistää samalle sopimukselle, jos sama Toimittaja tulisi valituksi useammalle kuin yhdelle osa-alueelle sopimuskumppaniksi. Tarjousten vertailuperusteena on kokonaistaloudellinen edullisuus, missä hankinnassa asetetut laatuvaatimukset on huomioitu osana palveluille ja tuotteille asetettuja vähimmäisvaatimuksia. Tarjousten vertailutietona käytetään tarjousten kokonaisvertailuhintaa (osa-alueittain). Tilaaja voi keskeyttää hankintamenettelyn osittain tai kokonaan todellisesta ja perustellusta syystä missä tahansa hankintamenettelyn vaiheessa, hankintalaki 125 §. Tarjouksen tekemisestä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjouskäsittelyn menettelyvaiheet ovat seuraavat: Hankintayksikkö 1) Avaa tarjoukset tarjousajan päättymisen jälkeen 2) Tarkastaa tarjoajan soveltuvuutta koskevat vastaukset 3) Tarkastaa tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden 4) Vertailee tarjoukset osa-alueittain 5) Tekee hankintapäätökset osa-alueittain ja antaa päätökset tiedoksi 6) Aloittaa sopimusvalmistelut (pyynnöt tarvittavista selvityksistä, kirjalliset valmistelut jne.) 7) Hankintasopimus solmitaan valitun/valittujen Toimittajien kanssa Hankintasopimus ja sopimuskausi alkaa vasta kirjallisesti (sähköinen allekirjoitus käytössä) toteutetun sopimuksen allekirjoittamisen jälkeen. Ennen sopimuksen allekirjoittamista odotetaan laissa säädetty odotus- ja muutoksenhaku aika päätösten tiedoksiannosta laskettuna.

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79800000 Tiskařské a související služby

Další klasifikace (cpv): 22000000 Tiskařské výrobky a související produkty

2.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Lappi (FI1D7)

Země: Finsko

Další informace: Suomi - Lapin maakunta

2.1.4. Obecné informace

Další informace: Hankintayksikkö kohtelee hankintamenettelyyn osallistuvia ja muita toimijoita tasapuolisesti ja syrjimättömästi sekä toimii avoimesti ja suhteellisuusperiaatteet huomioon ottaen. Hankinnassa solmitaan hankintasopimukset osa-alueittain. Hyvinvointialue varaa itsellään oikeuden yhdistää eri osa-alueita samaan sopimukseen, jos yksi yksittäinen tarjoaja tulisi valituksi Toimittajaksi useammalle kuin yhdelle osa-alueelle. Myös erilliset sopimukset osa-alueilla voivat olla mahdollisia, vaikka osa-alueilla olisi sama Toimittaja. Yhdistäminen on Tilaajan oikeus, ei velvoite. Sopimuskaudet osa-alueilla on suunniteltu alkavaksi syksyllä 2026 (arviolta 10/2026). Aloitusajataulu on arvio ja sopimukset solmitaan vasta kirjallisen sopimuksen allekirjoittamisella. Sopimus voidaan allekirjoittaa myös ennen sopimuskauden

alkamista, jolloin aloitusajankohta on sopimuksessa sovitusta tulevasta päivämäärästä alkaen. Sopimukset ovat voimassa määräaikaisina 31.12.2028 asti. Kesto 27kk. Määräaikaisen sopimuskauden jälkeen hyvinvointialueella on oikeus jatkaa sopimusta kahdella optiokaudella, joista - 1. kausi on: 1.1.2029-31.12.2029 (12kk) ja - 2. kausi on 1.1.2030-31.12.2030 (12kk). Sopimuskausi yhteensä optiokaudet huomioon ottaen on: syksy/2026 - 31.12.2030, yhteensä 51kuukautta (4 vuotta ja 3 kuukautta). Optiokausten käyttöönotto on tilaajan oikeus, ei velvollisuus, ja siitä ilmoitetaan viimeistään kolme (3) kuukautta ennen kulloinkin käsillä olevan optiokauden aloitusajankohtaa. Hankintasopimusta on mahdollista jatkaa edelleen varsinaisen sopimuskauden ja optiokausten jälkeen väliaikaisena sopimuksena siihen asti, kunnes Tilaaja on joko kilpailuttanut palveluita koskevan uuden hankintasopimuksen käyttöönsä tai muulla tavoin järjestänyt käyttöönsä tarvitsemansa mukaiset hankinnan sisältöä vastaavat palvelut. Hyvinvointialue hankkii valtaosan tarvitsemistaan painatuspalveluiden sekä tulostus- ja kopiointipalveluiden hankinnoistaan tämän kilpailutuksen perusteella solmittavan tai solmittavien sopimusten piirissä. Hyvinvointialue pidättää itsellään oikeuden järjestää tarvittaessa myös erilliskilpailutuksia erityistarpeita tai -vaatimuksia sisältävistä hankinnoista.

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

2.1.5. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Maximální počet částí, při kterém může podat nabídku jeden uchazeč: 5

Smluvní podmínky:

Maximální počet částí, při kterém mohou být zakázky zadány jednomu uchazeči: 5

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD),
Zadávací dokumentace

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Pienpainotuotteet ja markkinointi- ja messumateriaalit ja niihin liittyvät palvelut
Popis: Osa-alueen 1 Pienpainotuotteet ja markkinointi- ja messumateriaalien painatuspalveluilla tarkoitetaan erilaisten painotöiden tuottamista Tilaajan määrittelemien vaatimusten ja kriteerien mukaisesti. Osa-alueen 1 tuotteita ja palveluita hankitaan koko hyvinvointialueen laajuisesti (maantieteellisesti Lapin maakunnan alueella). Hyvinvointialueen yksiköistä sairaalakampukset sijaitsevat Rovaniemellä ja Kemissä. Tilaaja on määritellyt eri tuotteiden ja palveluiden vähimmäisvaatimukset kilpailutuksen materiaaleissa, pääasiassa tarjouslomakkeen tiedoissa tai palvelukuvauksessa. Muun muassa painomenetelmät kuten offsetpaino tai digitaalinen paino, materiaalit, kokoluokka, värisyydet, prepress- ja jälkikäsittelyt. Tuotteiden hinnat määräytyvät kilpailutuksessa annetun tarjouksen ja hankintasopimuksessa sovittujen hintojen tai hinnoitteluperusteiden mukaisesti. Tilaaja on alustavasti arvioinut hankittavia määriä hankintakauden aikaiselle ajanjaksolle tarjouslomakkeen tiedoissa, kts. tarjouslomake. Määrät eivät ole arvioina sitovia. Sopimuskauden aikana Tilaaja toimittaa painoaineistot pääsääntöisesti painovalmiina PDF-tiedostoina (PDF-formaatissa toimitettu aineisto, joka on valmis suoraan painettavaksi), ellei yksittäisten tilausten osalta erikseen edellytetä muuta (ohjeistettu/tiedotettu erikseen). Hyvinvointialueella on visuaalinen ilme ja graafinen ohjeisto, joita käytetään kaikissa hankittavissa painotuotteissa. Laphalla voi kuitenkin olla tarvetta myös Toimittajalta ostettavalle aineiston suunnittelupalvelulle. Graafisen suunnittelun työpanoshankinta ja sen

tarjoaminen on kuvattu osaksi hankintaa. Joidenkin tarvittavien tuotteiden tai palveluiden osalta voi olla lisäksi määritely, että tarvittaessa Toimittajan kanssa voidaan keskustella halutun työn erityisistä vaatimuksista ja eri vaihtoehtoista varsinaista painatustilausta tehdessä. Tilaajana hyvinvointialue arvostaa Toimittajan ammattitaitoa arvioida erilaisia mahdollisia ajantasaisia vaihtoehtoja painotöiden ominaisuuksien osalta. Osa-alueelle kuuluvat tuoteryhmät (mm.): I PIENPAINOTUOTTEET Esitteet Flyerit Käyntikortit Suruadressit A5 –koon kortit Palveluesitteet Kuntakohtaiset esitevihkoset Kuntakohtaiset esitteet Vastauslähetyskirjekuoret (C4-C5) II MARKKINOINTI- JA MESSUMATERIAALIT Julisteet Roll-up't Tarjouspyynnössä mainittujen tuotteiden ja palveluiden lisäksi voidaan tarvittaessa hankkia myös muita tuote- ja palveluryhmiin kuuluvia tuotteita/palveluita Toimittajan nettohinnaston perusteella. Nettohinnaston osalta hankinnassa tulee noudattaa samaa hinnoitteluperiaatetta kuin tarjotuille tuotteille.

Interní identifikátor: Osa-alue 1-0

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79800000 Tiskařské a související služby

Další klasifikace (cpv): 22000000 Tiskařské výrobky a související produkty

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Lappi (FI1D7)

Země: Finsko

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 01/10/2026

Datum konce trvání: 31/12/2030

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Prosazovaný sociální cíl: Spravedlivé pracovní podmínky

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD),

Zadávací dokumentace

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Maksimipisteet 100,00 hinnasta

Kategorie kritéria pro zadání s pevnou hodnotou: Pevná hodnota (celkem)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 29/06/2026 08:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: finština

Elektronický katalog: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 18/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 18/08/2026 09:30:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Markkinaoikeus

Informace o lhůtách pro přezkum: Muutoksenhaku- ja odotusaika vähintään 14 kalenteripäivää.

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Markkinaoikeus

5.1. Část: LOT-0002

Název: Opasteet ja kyltit ja niihin liittyvät palvelut / ROVANIEMI

Popis: Osa-alueelle 2 solmittavan hankintasopimuksen piiristä hankitaan erilaisia opasteita ja kylttejä hyvinvointialueen kiinteistöissä ja eri toimipaikoilla käytettäväksi. Opasteita ja kylttejä voidaan tilata sekä ulko- että sisäkäyttöön tarkoitettuina. Toimittaja vastaa opasteiden ja kylttien painatuksesta, tekstityksistä ja muista oheispainotöistä tilauksen kohteena olevaan tuotteeseen tilaajan antamien määritelmien/mallien mukaisesti. Osa-alueen 2 tuotteita ja palveluita hankitaan pääasiassa Rovaniemen kaupungin alueella, mutta myös muihin hyvinvointialueen toimipaikkoihin Lapin maakunnan alueella. Hyvinvointialueen toinen suurista yksiköistä Lapin keskussairaalan sairaalakampus sijaitsee Rovaniemellä, joka on keskeinen toimipaikka alueella. Tilaaja on määritellyt eri tuotteiden ja palveluiden vähimmäisvaatimukset kilpailutuksen materiaaleissa, pääasiassa tarjouslomakkeen tiedoissa tai palvelukuvauksessa, muun muassa painomenetelmät kuten materiaalit, kokoluokka, värisyydet, prepress- ja jälkikäsittelyt jne. Tuotteiden hinnat määräytyvät kilpailutuksessa annetun tarjouksen ja hankintasopimuksessa sovittujen hintojen tai hinnoitteluperusteiden mukaisesti. Tilaaja on alustavasti arvioinut hankittavia määriä hankintakauden aikaiselle ajanjaksolle tarjouslomakkeen tiedoissa, kts. tarjouslomake. Määrät eivät ole arvioina sitovia. Osa-alueen 2 tuotteet ja pääasialliset palvelut (mm.): OPASTEET JA KYLTIT - Rovaniemen kaupungin alue - opastekyltit ulko- ja sisäkäyttöön - nimikyltit sisäkäyttöön - opasteteippaukset pinnoille (lattiaan, ikkunoihin jne.) Edellä mainittuihin opasteisiin ja kyltteihin liittyvät mahdolliset jälkikäsittelyt, muut oheispalvelut ja asennuspalvelut Rovaniemellä. Tuotteet ja palvelut kuvattu tarkemmin Tarjouslomakkeella

(liite). Tarjouspyynnössä mainittujen tuotteiden ja palveluiden lisäksi voidaan tarvittaessa hankkia myös muita tuote- ja palveluryhmiin kuuluvia tuotteita/palveluita Toimittajan nettohinnaston perusteella. Nettohinnaston osalta hankinnassa tulee noudattaa samaa hinnoitteluperiaatetta kuin tarjotuille tuotteille.

Interní identifikátor: 2-1

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79800000 Tiskařské a související služby

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Lappi (FI1D7)

Země: Finsko

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 01/10/2026

Datum konce trvání: 31/12/2030

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Prosazovaný sociální cíl: Spravedlivé pracovní podmínky

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD)

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Maksimipisteet 100,00 hinnasta

Kategorie kritéria pro zadání s pevnou hodnotou: Pevná hodnota (celkem)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 29/06/2026 08:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: finština

Elektronický katalog: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 18/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 18/08/2026 09:30:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Markkinaoikeus

Informace o lhůtách pro přezkum: Muutoksenhaku- ja odotusaika 14 päivää

hankintapäätöksen tiedoksiannosta lukien.

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Markkinaoikeus

5.1. Část: LOT-0003

Název: Rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja kopiot ja niihin liittyvät palvelut - ROVANIEMI

Popis: Osa-alueen 4 rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja -kopiot - Rovaniemi hankintasopimuksen piiristä hankitaan hyvinvointialueen tarvitsemia tulostus-, kopiointi ja skannauspalveluita. Palveluilla tarkoitetaan erilaisten tulostus- ja kopiointipalveluiden sekä skannauspalveluiden tuottamista Tilaajan määrittelemien vaatimusten ja kriteerien mukaisesti. Osa-alueen 4 tuotteita ja palveluita hankitaan valtaosin Rovaniemen kaupungin alueella sijaitseviin yksiköihin. Tämä tarkoittaa sitä, että tuotteita ja niihin kohdistuvia palveluita hankitaan pääasiassa Rovaniemellä ja vähäisessä määrin muualla hyvinvointialueella. Jotkin osa-alueen palvelut (lähettipalvelut) kohdentuvat Rovaniemelle, joka huomioitava tarjouksen laadinnassa. Tilaaja on määritellyt eri tuotteiden ja palveluiden vähimmäisvaatimukset kilpailutuksen materiaaleissa, pääasiassa tarjouslomakkeen tiedoissa tai palvelukuvauksessa. Muun muassa painomenetelmät kuten materiaalit, kokoluokka, värisyydet, prepress- ja jälkikäsittelyt. Tulostus- ja kopiointitöiden tuottamiseen tarvittavien materiaalien ja resurssien (kuten paperit, väriaineet, työpanos) hankinnasta vastaa kokonaisuudessaan Toimittaja. Tuotteiden hinnat määräytyvät kilpailutuksessa annetun tarjouksen ja hankintasopimuksessa sovittujen hintojen tai hinnoitteluperusteiden mukaisesti. Tilaaja on alustavasti arvioinut hankittavia määriä hankintakauden aikaiselle ajanjaksolle tarjouslomakkeen tiedoissa, kts. tarjouslomake. Määrät eivät ole arvioina sitovia. Sopimuskauden aikana Tilaaja toimittaa painoaineistot pääsääntöisesti painovalmiina PDF-tiedostoina (PDF-formaatissa toimitettu aineisto, joka on valmis suoraan työstettäväksi), ellei yksittäisten tilausten osalta erikseen edellytetä muuta. Osa-alueilla 4 ja 5 kopioitava tai tulostettava aineisto voidaan toimittaa myös dwg-, ja ifc-tiedostomuodoissa tai sovittaessa Toimittaja hakee aineiston Buildercom - projektipankista. Hyvinvointialueella on visuaalinen ilme ja graafinen ohjeisto, joita voidaan käyttää hankittavissa tuotteissa. Laphalla voi kuitenkin olla tarvetta myös Toimittajalta ostettavalle aineiston suunnittelupalvelulle rakennusteknisten piirustusten tulostus- ja kopiointi /skannauspalveluidenkin osalta. Graafisen suunnittelun työpanoshankinta ja sen tarjoaminen on kuvattu osaksi hankintaa. Muutamien tarvittavien tuotteiden tai palveluiden osalta on lisäksi määritetty, että tarvittaessa Toimittajan kanssa voidaan keskustella halutun työn

erityisistä vaatimuksista ja eri vaihtoehtoista varsinaista tilausta tehdessä, esimerkkinä rakennusteknisten piirustusten erikoistyöt. Tilaajana hyvinvointialue arvostaa Toimittajan ammattitaitoa arvioida erilaisia mahdollisia ajantasaisia vaihtoehtoja painotöiden ominaisuuksien osalta. Osa-alueen 4 tuotteet ja pääasialliset palvelut: Rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja muut niihin liittyvät palvelut /Rovaniemen kaupungin alue - rakennuspiirustusten mustavalkoiset tulosteet ja kopiot - rakennuspiirustusten värilliset tulosteet ja kopiot - liiteasiakirjojen mustavalkoiset ja värilliset A3/A4 tulosteet ja kopiot - skannauspalvelut - jälkikäsittelyt materiaaleihin (mm. arkistoseläke, muovikampasidonta, aineisto toimitettuna A4-mapeissa, aineisto toimitettuna muistitikulla) Edellä mainittuihin rakennusteknisten piirustusten tulosteisiin ja kopioihin liittyvät mahdolliset jälkikäsittelyt, muut oheispalvelut ja lähettipalvelut Rovaniemellä. Tuotteet ja palvelut kuvattu tarkemmin Tarjouslomakkeella (liite). Tarjouspyynnössä mainittujen tuotteiden ja palveluiden lisäksi voidaan tarvittaessa hankkia myös muita tuote- ja palveluryhmiin kuuluvia tuotteita/palveluita Toimittajan nettohinnaston perusteella. Nettohinnaston osalta hankinnassa tulee noudattaa samaa hinnoitteluperiaatetta kuin tarjotuille tuotteille.

Interní identifikátor: 4-2

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79800000 Tiskařské a související služby

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Lappi (F11D7)

Země: Finsko

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 01/10/2026

Datum konce trvání: 31/12/2030

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Prosazovaný sociální cíl: Spravedlivé pracovní podmínky

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD)

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Maksimipisteet 100,00 hinnasta

Kategorie kritéria pro zadání s pevnou hodnotou: Pevná hodnota (celkem)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 29/06/2026 08:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

5.1.12. **Podmínky zadávání zakázek**

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: finština

Elektronický katalog: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 18/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 18/08/2026 09:30:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. **Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Markkinaoikeus

Informace o lhůtách pro přezkum: Muutoksenhaku- ja odotusaika 14 päivää hankintapäätöksen tiedoksiannosta.

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Markkinaoikeus

5.1. **Část: LOT-0004**

Název: Rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja kopiot ja niihin liittyvät palvelut - KEMI

Popis: Osa-alueen 5 rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja -kopiot - Kemi hankintasopimuksen piiristä hankitaan hyvinvointialueen tarvitsemia tulostus-, kopiointi- ja skannauspalveluita. Palveluilla tarkoitetaan erilaisten tulostus- ja kopiointipalveluiden sekä skannauspalveluiden tuottamista Tilaajan määrittelemien vaatimusten ja kriteerien mukaisesti. Osa-alueen 5 tuotteita ja palveluita hankitaan valtaosin Kemin kaupungin alueella sijaitseviin yksiköihin. Tämä tarkoittaa sitä, että tuotteita ja niihin kohdistuvia palveluita hankitaan pääasiassa Kemissä ja vähäisessä määrin muualla hyvinvointialueella. Jotkin osa-alueen palvelut (lähettipalvelut) kohdentuvat Kemiin, joka huomioitava tarjouksen laadinnassa. Tilaaja on määritellyt eri tuotteiden ja palveluiden vähimmäisvaatimukset kilpailutuksen materiaaleissa, pääasiassa tarjouslomakkeen tiedoissa tai palvelukuvauksessa. Muun muassa painomenetelmät kuten materiaalit, kokoluokka, värisyydet, prepress- ja jälkikäsittelyt. Tulostus- ja kopiointitöiden tuottamiseen tarvittavien materiaalien ja resurssien (kuten paperit, väriaineet, työpanos) hankinnasta vastaa kokonaisuudessaan Toimittaja. Tuotteiden hinnat määräytyvät kilpailutuksessa annetun tarjouksen ja hankintasopimuksessa sovittujen hintojen tai hinnoitteluperusteiden mukaisesti. Tilaaja on alustavasti arvioinut hankittavia määriä hankintakauden aikaiselle ajanjaksolle tarjouslomakkeen tiedoissa, kts. tarjouslomake. Määrät eivät ole arvioina sitovia. Sopimuskauden aikana Tilaaja toimittaa painoaineistot pääsääntöisesti painovalmiina PDF-tiedostoina (PDF-formaatissa toimitettu

aineisto, joka on valmis suoraan työstettäväksi), ellei yksittäisten tilausten osalta erikseen edellytetä muuta. Osa-alueilla 4 ja 5 kopioitava tai tulostettava aineisto voidaan toimittaa myös dwg-, ja ifc-tiedostomuodoissa tai sovittaessa Toimittaja hakee aineiston Buildercom - projektipankista. Hyvinvointialueella on visuaalinen ilme ja graafinen ohjeisto, joita voidaan käyttää hankittavissa tuotteissa. Laphalla voi kuitenkin olla tarvetta myös Toimittajalta ostettavalle aineiston suunnittelupalvelulle rakennusteknisten piirustusten tulostus- ja kopiointi /skannauspalveluidenkin osalta. Graafisen suunnittelun työpanoshankinta ja sen tarjoaminen on kuvattu osaksi hankintaa. Muutamien tarvittavien tuotteiden tai palveluiden osalta on lisäksi määritetty, että tarvittaessa Toimittajan kanssa voidaan keskustella halutun työn erityisistä vaatimuksista ja eri vaihtoehtoista varsinaista tilausta tehdessä, esimerkkinä rakennusteknisten piirustusten erikoistyöt. Tilaajana hyvinvointialue arvostaa Toimittajan ammattitaitoa arvioida erilaisia mahdollisia ajantasaisia vaihtoehtoja painotöiden ominaisuuksien osalta. Osa-alueen 5 tuotteet ja pääasialliset palvelut: Rakennusteknisten piirustusten tulosteet ja muut niihin liittyvät palvelut /Kemin kaupungin alue - rakennuspiirustusten mustavalkoiset tulosteet ja kopiot - rakennuspiirustusten värilliset tulosteet ja kopiot - liiteasiakirjojen mustavalkoiset ja värilliset A3/A4 tulosteet ja kopiot - skannauspalvelut - jälkikäsitellyt materiaaleihin (mm. arkistoseläke, muovikampasidonta, aineisto toimitettuna A4-mapeissa, aineisto toimitettuna muistitikulla) Edellä mainittuihin rakennusteknisten piirustusten tulosteisiin ja kopioihin liittyvät mahdolliset jälkikäsitellyt, muut oheispalvelut ja lähettipalvelut Kemissä. Tuotteet ja palvelut kuvattu tarkemmin Tarjouslomakkeella (liite). Tarjouspyynnössä mainittujen tuotteiden ja palveluiden lisäksi voidaan tarvittaessa hankkia myös muita tuote- ja palveluryhmiin kuuluvia tuotteita/palveluita Toimittajan nettohinnaston perusteella. Nettohinnaston osalta hankinnassa tulee noudattaa samaa hinnoitteluperiaatetta kuin tarjotuille tuotteille.

Interní identifikátor: 5-3

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79800000 Tiskařské a související služby

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Lappi (FI1D7)

Země: Finsko

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 01/10/2026

Datum konce trvání: 31/12/2030

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Prosazovaný sociální cíl: Spravedlivé pracovní podmínky

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD)

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Maksimipisteet 100,00 hinnasta

Kategorie kritéria pro zadání s pevnou hodnotou: Pevná hodnota (celkem)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 29/06/2026 08:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: finština

Elektronický katalog: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 18/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 18/08/2026 09:30:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Markkinaoikeus

Informace o lhůtách pro přezkum: Muutoksenhaku- ja odotusaika 14 päivää

hankintapäätöksen tiedoksiannosta.

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Markkinaoikeus

5.1. Část: LOT-0005

Název: Opasteet ja kyltit ja niihin liittyvät palvelut / KEMI

Popis: Osa-alueelle 3 solmittavan hankintasopimuksen piiristä hankitaan erilaisia opasteita ja kylttejä hyvinvointialueen kiinteistöissä ja eri toimipaikoilla käytettäväksi. Opasteita ja kylttejä voidaan tilata sekä ulko- että sisäkäyttöön tarkoitettuina. Toimittaja vastaa opasteiden ja kylttien painatuksesta, tekstityksistä ja muista oheispainotöistä tilauksen kohteena olevaan tuotteeseen tilaajan antamien määritelmien/mallien mukaisesti. Osa-alueen 3 tuotteita ja palveluita hankitaan pääasiassa Kemin kaupungin alueella, mutta myös muihin hyvinvointialueen toimipaikkoihin Lapin maakunnan alueella. Hyvinvointialueen toinen suurista yksiköistä Länsi-Pohjan sairaalakampus sijaitsee Kemissä, joka on keskeinen toimipaikka alueella. Tilaaja on määritellyt eri tuotteiden ja

palveluiden vähimmäisvaatimukset kilpailutuksen materiaaleissa, pääasiassa tarjouslomakkeen tiedoissa tai palvelukuvauksessa, muun muassa painomenetelmät kuten materiaalit, kokoluokka, värisyydet, prepress- ja jälkikäsittelyt jne. Tuotteiden hinnat määräytyvät kilpailutuksessa annetun tarjouksen ja hankintasopimuksessa sovittujen hintojen tai hinnoitteluperusteiden mukaisesti. Tilaaja on alustavasti arvioinut hankittavia määriä hankintakauden aikaiselle ajanjaksolle tarjouslomakkeen tiedoissa, kts. tarjouslomake. Määrät eivät ole arvioina sitovia. Osa-alueen 3 tuotteet ja pääasialliset palvelut (mm.): OPASTEET JA KYLTIT - Kemin kaupungin alue - opastekyltit ulko- ja sisäkäyttöön - nimikyltit sisäkäyttöön - opasteteippaukset pinnoille (lattiaan, ikkunoihin jne.) Edellä mainittuihin opasteisiin ja kyltteihin liittyvät mahdolliset jälkikäsittelyt, muut oheispalvelut ja asennuspalvelut Kemissä. Tuotteet ja palvelut kuvattu tarkemmin Tarjouslomakkeella (liite). Tarjouspyynnössä mainittujen tuotteiden ja palveluiden lisäksi voidaan tarvittaessa hankkia myös muita tuote- ja palveluryhmiin kuuluvia tuotteita/palveluita Toimittajan nettohinnaston perusteella. Nettohinnaston osalta hankinnassa tulee noudattaa samaa hinnoitteluperiaatetta kuin tarjotuille tuotteille.

Interní identifikátor: 3-4

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79800000 Tiskařské a související služby

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Lappi (FI1D7)

Země: Finsko

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 01/10/2026

Datum konce trvání: 31/12/2030

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Prosazovaný sociální cíl: Spravedlivé pracovní podmínky

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD)

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Maksimipisteet 100,00 hinnasta

Kategorie kritéria pro zadání s pevnou hodnotou: Pevná hodnota (celkem)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 29/06/2026 08:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://tarjouspalvelu.fi/lapha?id=611287&tpk=0cf3cdcc-c0b5-48cb-b078-fa33ca3ad472>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: finština

Elektronický katalog: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 18/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 6 Měsíce

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 18/08/2026 09:30:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Markkinaoikeus

Informace o lhůtách pro přezkum: Muutoksenhaku- ja odotusaika 14 päivää hankintapäätöksen tiedoksiannosta.

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Markkinaoikeus

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Lapin hyvinvointialue

Registrační číslo: 3221332-6

Poštovní adresa: PL 8041

Obec: Rovaniemi

PSČ: 96101

Nižší územní jednotka země (NUTS): Lappi (FI1D7)

Země: Finsko

Kontaktní místo: Hankintapalvelut

E-mail: katri.toivola@lapha.fi

Telefon: +358 406139657

Internetová adresa: <http://www.lapha.fi/>

Úlohy této organizace:

Kupující

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Markkinaoikeus

Registrační číslo: 3006157-6

Poštovní adresa: Radanrakentajantie 5

Obec: Helsinki

PSČ: 00520

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Země: Finsko

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetová adresa: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Hansel Oy (Hilma)

Registrační číslo: FI09880841

Poštovní adresa: Mannerheiminaukio 1a

Obec: Helsinki

PSČ: 00100

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Země: Finsko

Kontaktní místo: eSender

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefon: 029 55 636 30

Internetová adresa: <http://hankintailmoitukset.fi>

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: fcacce3e-e8cb-46ad-98c7-8d66db4f25c1 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 12/06/2026 10:27:06 (UTC+00:00) západoevropský čas

Datum odeslání oznámení (eSender): 12/06/2026 12:44:45 (UTC+00:00) západoevropský čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: finština

Číslo zveřejnění oznámení: 410011-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 113/2026

Datum zveřejnění: 15/06/2026